

Matt 26. 47-56

Luke 22:47-53

Καὶ

ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντοςἰδοὺἸούδαςεἰς τῶν δώδεκα ἦλθεν

καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς

μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων

ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων

καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ.

48 ὁ δὲ παραδιδούς αὐτὸν

ἔδωκεν αὐτοῖς σημεῖον λέγων,

"Ὅν ἂν φιλήσω αὐτός ἐστιν·

κρατήσατε αὐτόν.

49 καὶ εὐθέως προσελθὼντῷ Ἰησοῦ

εἶπεν, Χαῖρε, ῥαββί·

καὶ κατεφίλησεν αὐτόν.

50 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ,

Ἐταῖρε, ἐφ' ὃ πάρει.

τότε προσελθόντες ἐπέβαλον

τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν

καὶ ἐκράτησαν αὐτόν.

51 καὶ ἰδοὺ εἰς τῶν μετὰ Ἰησοῦ

ἐκτείνας τὴν χεῖρα

ἀπέσπασεν τὴν μάχαιραν αὐτοῦ

καὶ πατάξας

τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέωςἀφείλεναὐτοῦ τὸ ὠτίον.

52 τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς,

Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντοςἰδοὺ ὄχλος,καὶ ὁ λεγόμενος Ἰούδαςεἰς τῶν δώδεκα

προήρχετο αὐτούς,

καὶ ἤγγισεντῷ Ἰησοῦ

φιλήσαι αὐτόν.

48 Ἰησοῦς δὲ εἶπεν αὐτῷ,

Ἰούδα, φιλήματι τὸν υἱὸν τοῦ

ἀνθρώπου παραδίδως

49 ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτόν τὸ

ἐσόμενον εἶπαν, Κύριε, εἰ

πατάξομεν ἐν μαχαίρῃ

50 καὶ ἐπάταξεν εἰς τις ἐξ αὐτῶν

τοῦ ἀρχιερέως τὸν δοῦλον

καὶ ἀφείλεν

τὸ οὖς αὐτοῦ τὸ δεξιόν.

51 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν,

Ἀπόστρεψον τὴν μάχαιράν σου εἰς
τὸν τόπον αὐτῆς, πάντες γὰρ οἱ
λαβόντες μάχαιραν ἐν μαχαίρῃ
ἀπολοῦνται. 53 ἢ δοκεῖς ὅτι οὐ
δύναμαι παρακαλέσαι τὸν πατέρα
μου, καὶ παραστήσει μοι ἄρτι
πλείω δώδεκα λεγιῶνας ἀγγέλων
54 πῶς οὖν πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ
ὅτι οὕτως δεῖ γενέσθαι

55 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ

εἶπεν ὁ Ἰησοῦς

τοῖς ὄχλοις,

Ὡς ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε
μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων

συλλαβεῖν με

καθ' ἡμέραν

ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμεν

διδάσκων

καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με.

56 τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν

ἵνα πληρωθῶσιν

αἱ γραφαὶ τῶν προφητῶν.

Τότε οἱ μαθηταὶ

πάντες ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον.

Ἐὰτε ἕως τούτου· καὶ ἀψάμενος τοῦ
ᾧτίου ἰάσατο αὐτόν.

52 εἶπεν δὲ Ἰησοῦς

πρὸς τοὺς παραγενομένους ἐπ'
αὐτὸν ἀρχιερεῖς καὶ στρατηγούς
τοῦ ἱεροῦ καὶ πρεσβυτέρους,

Ὡς ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε
μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων

53 καθ' ἡμέραν

ὄντος μου μεθ' ὑμῶν

ἐν τῷ ἱερῷ

οὐκ ἐξετείνετε τὰς χεῖρας

ἐπ' ἐμέ·

ἀλλ' αὕτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὥρα

καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκοτίου.